

Архівний №	130
Опис №	13
Фонд №	Р-9641
Сумської області	ДЕРЖАРХІВ

Управління СБУ
по Сумській області

филтрационна

ДЕЛО № 118

Батрак

Вера

Федорова

*Начальство, 19 августа 1945г.
Секретарь Шенков 1991 год,
На 14 листов*

ДЕРЖАРХІВ	
Сумської області	
Фонд №	Р-9641
Опис №	13
Архівний №	130

811 N

1

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по Сумской области

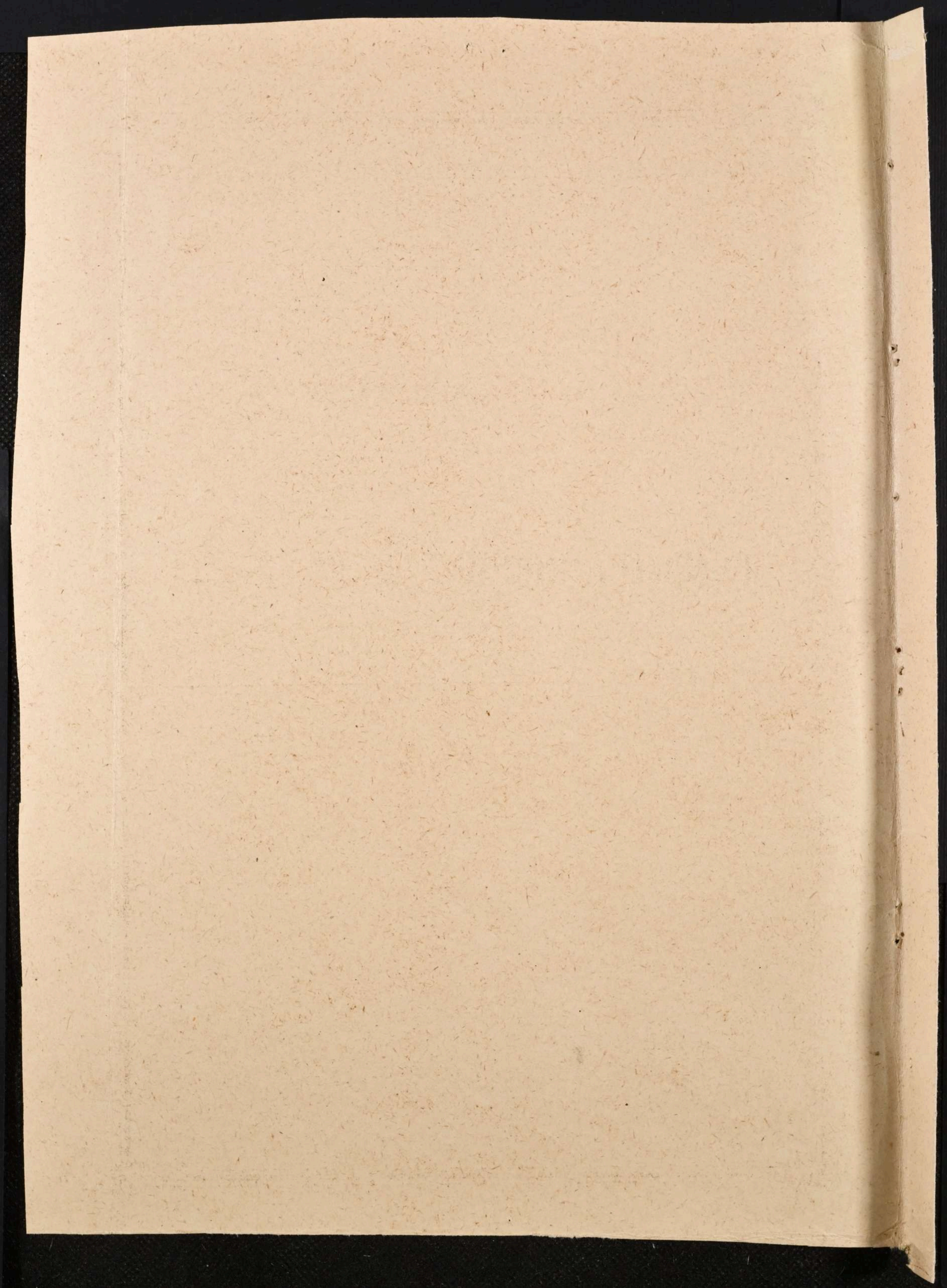
СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № _____

на репатрианта Байрак Веру Федоровну

Арх. № 118



НКВД СССР

Вх № 352

Видом на жительство
служить не может

верочно-фильтрационный
пункт

Действительно по «1» сентября 1945г.

род Бранденбург.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Батрак Вере Федоровне.
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1926. место рождения Сушская обл.
Итенинский р-н. с. Макиевка.

в том, что он по прибытии из г. Магдебурга

с 23 «мая» м-ца по «10» июня

м-ца 1945 г. содержался в 226 проверочно-филь-
трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства
Сушская обл. Итенинский р-н. с. Макиевка.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в
местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

usendoveru⁷ po lund.

на прошедшего регистрацию в лагере 226 г. Бранденбург.

1. Ф. И. О.

Байрак Вера Федоровна

2. Год и место рождения. 1926.

Сулска 1-й швейцарский у-д
село Макельча

3. Пол. женщина

4. Образование. Чил

5. Специальность. Учитель.

6. Последнее ^(постоянное) место жительства и работа в СССР.

Адресу родителей
в швейцарии

7. Партийность.

ДМ.

8. Потенци оказался на территории другого государства

27/12/43. Вывезена в лагерь
Бранденбург.

9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, интэрроу со стороны немецких властей (когда, где и за что).

Не подвергался

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес).

Не содержалась

11. Служба в кавалерийской армии или работа в Германии.

Служила. Работала у бауера
по сродствам в Магдебург.
село Брелен.

12. Какие отобранные документы при регистрации.

Регистр.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес).

Мать: Байрак Мария

Отец: Вера по адресу рождения

14. Куда следует на постоянное местожительство.

Сулска 1-й швейцарский у-д
село Макельча.

Подпись спрашиваемого: Байрак.

заполнил: Соколов.

Регистрационный лист проверен:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись:

Робин

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил: Байрак.

подпись регистрируемого:

Убита из лагеря:

1945г.

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several paragraphs across the page.]

Протокол допроса.

1945 года Августа 19 дня. С. Валиевска. Я, уполномоченный Штеповского РО НКВД. Шехенко. Сего дела допросил ните уполномоченную ср-ку и одно временно предупредил об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 УК. Усер. Батрак.

Батрак Вера Сфедоровна с 1926 года рожденная уроженка и жительница д. Мукеевска Валиевского Сфедовского Штеповского р-на Сумской обл. Украин-ка, ср-ка СССР, Германка, бр-кт. Колхозница, не замужняя, со слов ее Судима. По существу заданных вопро-сов поведала следующее:

Вопрос: Расскажите своего братику Автоби-графика?

Ответ: Я родилась в 1926 году в семье крестьянина Средняка. Отец до революции занимался хлебопашеством, после револю-ции занимался так-же хлебопашеством, с 1930 года и до 1937 года рабо-тил, с 1937 года до 1941 года т-е. до ухода в Красную Армию служил в системе по-треб кооперации Засотовителем. В 1941 году мобилизован Штеповским РО НК. в ряды Красной Армии. с Красной Армией прибыл в начале 1942 года инвалидом Отечественной войны. Я на тот момент школьного возраста и до ухода в Серманию учи-лась у Валиевской неполной средней школы где закончила 4 класса. 27 апреля 1943 года меня насильно угнали на принудительную ра-боту в Серманию.

Вопрос: Расскажите когда и при каких обстоя-тельствах Вы уехали в Серманию, и кем там занимались?

Ответ: 26 апреля 1943 года мне была написана старостой Валиевской Сфедовской повестка для отправки на работу в Серманию, но я повестку брать отказалась и нигде не регистрировалась. Утром 27 апреля 1943 года меня приехали староста Сфедовской Засов-Насел Иденеров и два полицейские Негреба Батрак.

Иван Федорович и Сизончик Андрей Сергеевич
все были с вынужденными Забрами Мень и
увезли в с. Утенювку на комиссию, всею с
этим днем увезли нас с хутора 15 душ, на
комиссии приветствовал староста Вигунов.
После того как прошли комиссию нас всех
закрыли в помещенье школы, охраняли нас
полицейские французы и из не знаю. Сде
лали прощальную до следующего дня. Утром 28/IV
1943 года в помещенье школы албесовичи по
воду, погрузили наш багаж, а нас направили
под конвоем поехать на станцию Вирби.
По прибытию на станцию нас погрузили
в товарные вагоны и под охраной повозили
в Германию, с вагонов не пускали никуда
отсюда пока доехали в Германию. В пути слепо
ваших вагонов продукты хлеб и колбаса
но не большое количество. 13 мая 1943 года
нас привезли в город Магдебург сразу же
в станцию повели в баню, в баню нас отво
рали 200 человек отсел в помещенье где я
пробыла до 15/V-43г а 15/V-43г меня увезли одни
немцы Кнаштан, Албес. где я работала
на сельском хозяйстве до дня освобожде
ния т.е. до 11 апреля 1945 года. 11 апреля
меня освободили американские войска и
7 июня 1945г. переехали на сторону Красной
Армии. Яройн Фрильтраушону комиссию
в городе Брандбурге меня направили домой
по месту жительства куда я прибыла 1/VII-45г.
За период работы в хозяйстве меня в коммунда
туру и танкдармерию никогда не вызывали и
ничего не запрашивали. Хозяин тоже обходил
ей возле нас хорошо, но кормить не давал. Хлеба
давали 0,250кг. в день два раза в неделю. Зар
плата была 3 марки в неделю. На работе
у нас был представлен Старший рабочий ко
торый требовал работу французи его не знало
по имени Герман Лей 72 года. величество так
работал извещал постоянной донос и меня изби
вал 4 раза. За период работы в Германии
с братом Утенювского Р. и в Вигуна только
с. Р. Мерещенко Наталья Дмитриевна и Мител
с. Утенювский. Полицейские и старосты не сидели.
Большее по данному делу дано только моему
мему протокальме Захатам с слов моего за
писки правильно.

Подпись. Тамара

Допросил: Уг. Уполномоченный РОН Юр. Шейн

СЕКРЕТНО

5

НАЧАЛЬНИКУ ШТЕПОВСКОГО РО МБД
КАПИТАНУ тов. ЕГОРОВУ

Здесь

104 Прошу проверить и сообщить не располагаете ли

Вы материалами компрометирующего характера

из гр. *Батрак Вера Фредоровна 1926г.г.*

уроженца села *В. Мухомовка* Штеповского р-на гр. *Батрак*

Вера Фредоровна

проходить фильтрационную комиссию при Штеповском РО МБД

ИРИД НАЧАЛЬНИК ШТЕПОВСКОГО РО МБД

КАПИТАН

/ЯРЕСЬКО/

судавка.

Батрак Вера Федоровна
по имени Утешительской Ромаш

Некролог

Ваша жена
Ваша жена

Ваша жена

3/4/82

Ваша жена

УТВЕРЖДАЮ
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РАЙОННОЙ
ПРОВЕРочно-ФИЛЬТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ КАПИТАН

№ 4
Имя: Батрак Вера Федоровна
Дата: 1926 г.
Место рождения: с. Мухоморова
Место жительства: с. Мухоморова
Профессия: домохозяйка
Служба: нет

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Итеевском РО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатрированного советского гражданина Батрак Вера Федоровна 1926 г.р. прибывшего к месту жительства село Мухоморова Итеевского района Сумской области в 1946 году и найдя что, Батрак Вера Федоровна прошла фильтрационную комиссию при Итеевском РО МВД не вызывая никаких сомнений так как последняя 26 апреля 1943 года насильственным путем была уведена в Германию на работу.

руководствуясь приказом НКВД - НКГБ № 00101/001 - от 16 июня 1945 года

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
Батрак Вера Федоровна 1926 г.р.

1. Считать гр. Батрак Вера Федоровна 1926 г.р. проверенным и фильтрационное дело подг. в архив. И. Снегидова. УМВД для хранения и взятия на оперативный учет.
2. Передать фильтрационное дело на гр. Батрак Вера Федоровна в Итеевский район Итеевского МГБ для последней агентурной разработки.
3.

НАЧАЛЬНИК ИТеевского РО МГБ
КАПИТАН В. Г. Горов

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

ВРИД ЗАМ НАЧ ИТеевского РО МВД
СЕРЖАНТ Курученко

СССР

6
7
СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

Экз. единственный

Литер. А

ОСОБЫЙ ОТДЕЛ
Комитета

Государственной Безопасности
при Совете Министров СССР

Войсковая часть

= 27975 =

Начальнику учетно-архивного отдела управления

Комитета Государственной Безопасности при СМ

Уезд по Суэсской обл.

город Суэс

" 7 " 3 1959 г.

№ 296

гор. Поставы

В связи с звращением к особым делам нами проверяется

Молодеч. Врссун. Гаморик Н. Г. и его родственники.

Просим Вас произвести проверку по учетам Вашего отдела и 1-го спец-отдела УВД проверяемого и его родственников.

Ответ шлите по адресу: БССР, Молодечненская область, город Поставы, особый отдел КГБ при СМ СССР в часть 27975

Приложение: требования на " 2 " листах, только адресату.

Начальник особого отдела Комитета Государственной
Безопасности при СМ СССР войсковая часть 27975

Поздравович

Поздравович 3. 1991

4464
11. 11. 58

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

пф-2

С е к р е т н о

СССР

Литер. "А"
Экз. № 1

Особый отдел
Комитета

Государственной Безопасности
при Совете Министров СССР

Войсковая часть

= 27975 =

"10" апреля 1958

№

гор. Поставы,
Молодечненской обл.

НАЧАЛЬНИКУ УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА
УКГБ при СМ УССР по СУМСКОЙ области
м а й о р у -

Товарищу ЗАПОРОЖЧЕНКО.

гор. Сумы.

На № 6/1090 от 31.3.58 г.

При этом возвращаю по миновании надобности
фильтрационное дело № 118 на БАТРАК Веру Федоровну.

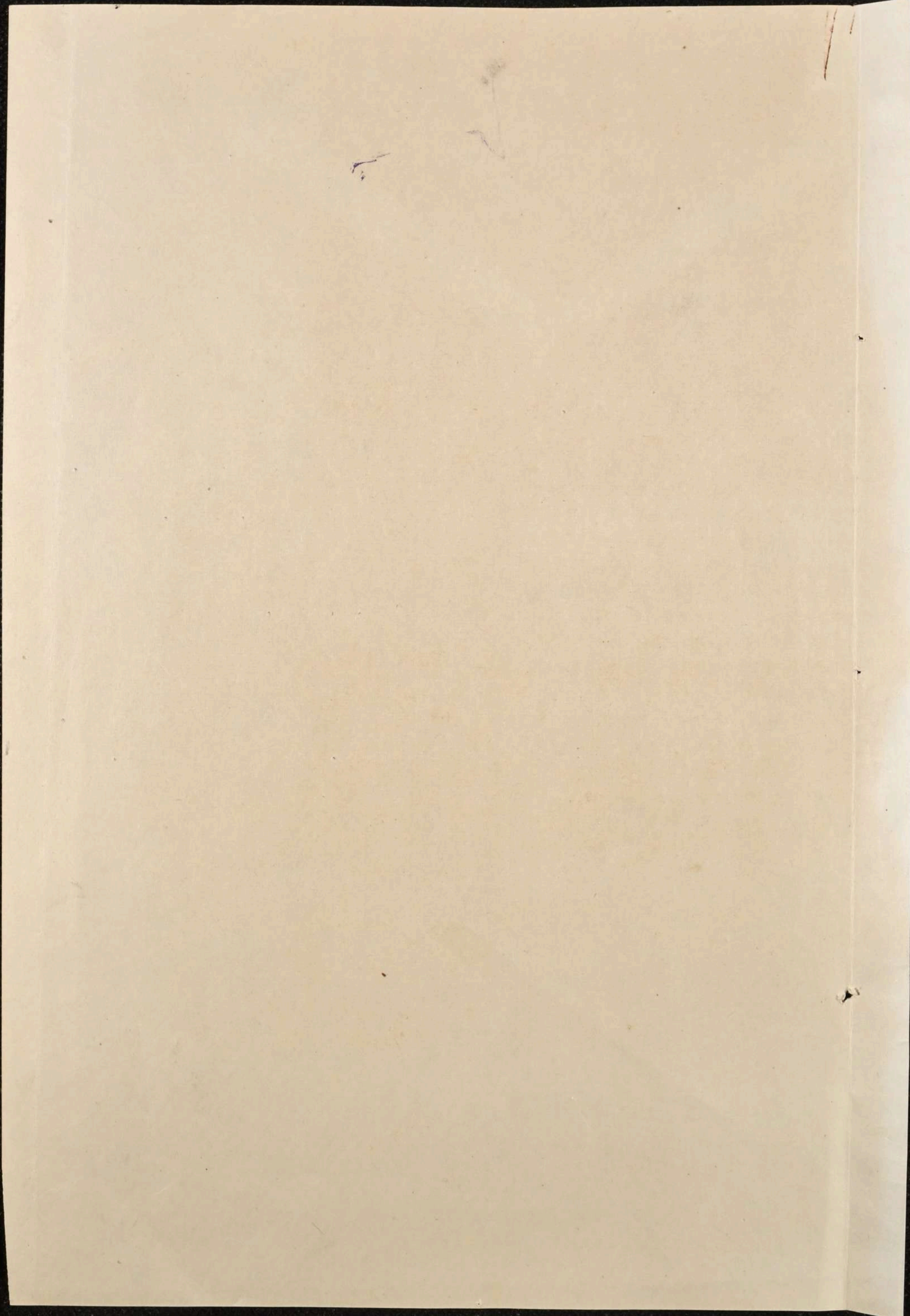
ПРИЛОЖЕНИЕ: Дело в одном томе, только адресату.

НАЧАЛЬНИК ОСОБОГО ОТДЕЛА
КГБ при СМ СССР в/ч 27975
ПОДПОЛКОВНИК

Логвиненко /ЛОГВИНЕНКО/

6488

12814



2 ен.

97

С Е К Р Е Т Н О .

Экз. № 2

Управление Комитета
государственной безопасности
при Совете Министров
Украинской ССР

по Сумской области

Учетно-архивное отделение

" 31 " марта 195 8 года

№ 6/1090.

город Сумы.

НАЧАЛЬНИКУ ОСОБОГО ОТДЕЛА КГБ ПРИ СМ СССР
ВОЙСКОВОЙ ЧАСТИ 27975

Подполковнику товарищу ЛОГВИНЕНКО

город Поставы, Молодечненской обл. БССР

На Ваш запрос № 296 от 7 марта 195 8 года при этом направляется
архивное фильтрационное дело № 118 на БАТРАК Веру Федоровну.

Дело должно быть возвращено в учетно-архивное отделение УКГБ при СМ УССР по Сумской области с отметкой в контрольном листе.

Приложение: дело в I том. 2 требования.

Начальник учетно-архивного отделения УКГБ
при Совете Министров УССР по Сумской области

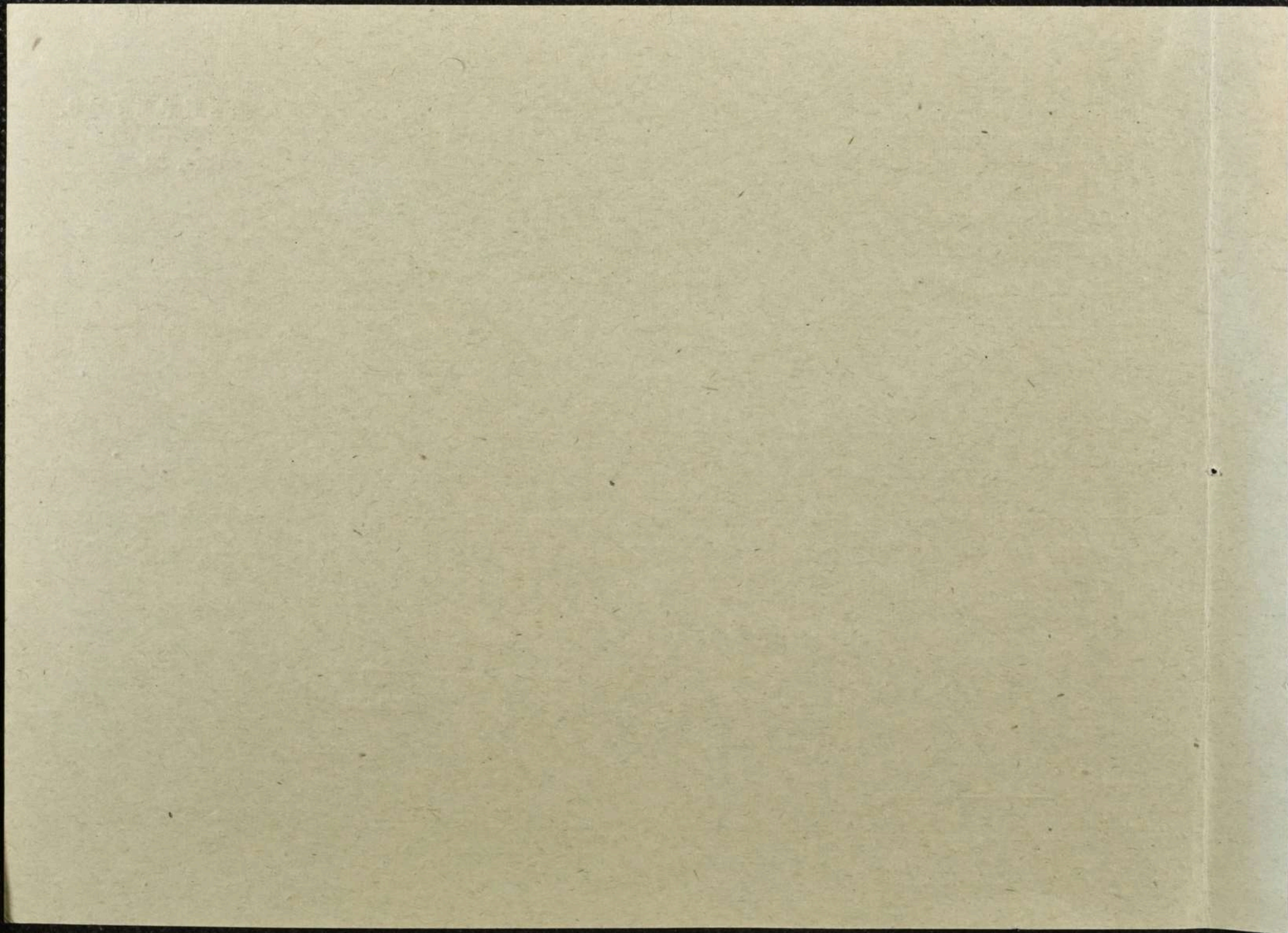
Майор

(Запорожченко)

Исполнитель Чайка

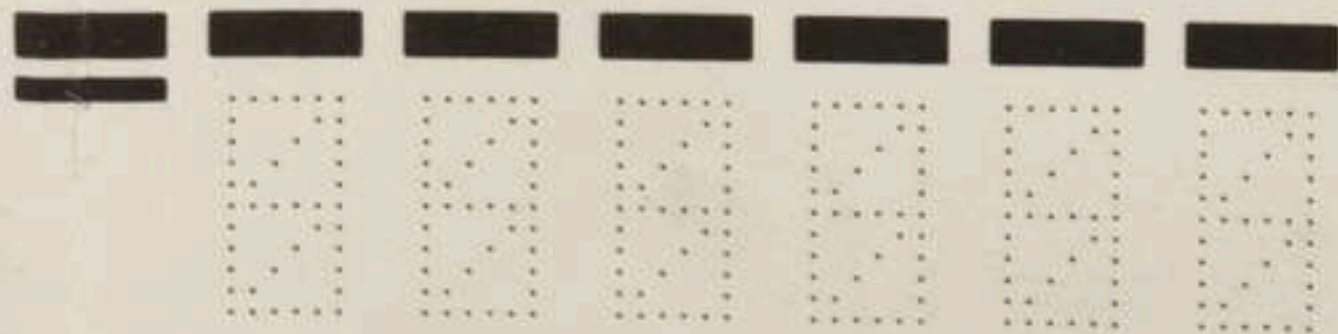
Входящий № 4464

Копия в дело № 118





С Праздником Победы!



Пишите индекс предприятия связи места назначения



Куда

Сумскому
отделению

тов.

Кому

Борюнь Николай
Иванович

Индекс предприятия связи

и адрес отправителя

245210

Сумская об.

Белотолстовский р.н.

Верхосудовский с/с.

« Мукеевка

Семанова Вера Федоровна

0123456789

Образец написания цифр индекса:

Внимание!



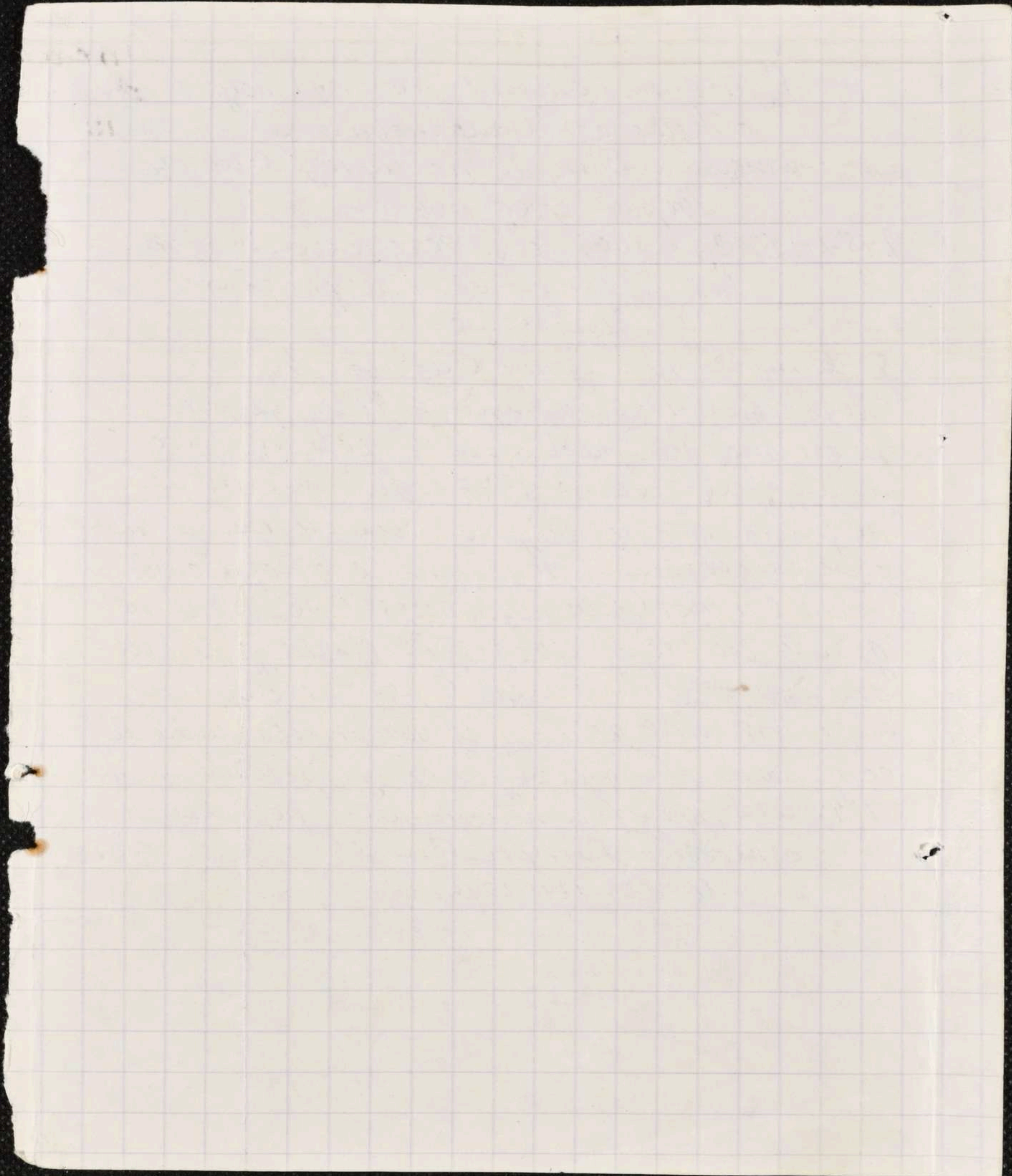
© Министерство связи СССР, 1991
05.11.90. 91034. Цена 6 к. Художник А. Любезнов

**ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ИНОГОРОДНИЕ ПИСЬМА
ОТПРАВЛЯТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО**

Изготовлено на Ряжской ф-ке Гознака

ф. д. 118
До Судского отделения т. Борис
Николая Ушаповича
от гражданки Батрак по мужу Сидорова
Вера Федоровна
245242 Судская обл. Белополюского р-на
Верхосудовского ср. х. Лукновка
Заявление.

Я Батрак по мужу Сидорова Вера
Федоровна 1926г. рождения была забрана
насильно на работу у Германа
в апреле месяце 1943 года, работала
разнорабочей у баура был он как-то
военным больным, руководил его хозяйством
его брат Ойто. Село называлось Орслебен не-
далеко был город Магдебург. Освобождены аме-
риканцы в мае месяце. С мая месяце по
август 1945г. была дозором сдала кровь нашим
солдатам и вернула домой в августе м-це
1945 года. Пришлось к пенсии моей надбавки
с просьбой Батрак Сидорова Вера Фед.
30 мая 1991 года.



июня

91

3940

Экз. № _____

Директору госархива
Сумской области
тов. Заика Л.А.

г.Сумы, ул. Садовая, 49

В УКТБ УССР по Сумской области поступило заявление гр.Смоловой (дев. Батрак) Веры Федоровны, 1926 г.р., место рождения не указано, с просьбой выдать ей справку о пребывании в Германии в годы ВОВ на принудительных работах.

Согласно архивных материалов УКТБ,

Батрак Вера Федоровна,
1926 года рождения, уроженка хут.Мукеевка
Валиевского сельсовета Штеповского
района Сумской области,

27 апреля 1943 года была вывезена в Германию. Работала у хозяина в с.Орслебен, недалеко от г.Магдебурга.

II апреля 1945 г. освобождена американскими войсками.

Проверку прошла с 23 мая по 10 июля 1945 года в лагере № 226 в г.Бранденбурге.

I августа 1945 года прибыла на жительство по месту рождения.

Других сведений не имеется.

Просим произвести дополнительную проверку по имеющимся у Вас материалам и ответ дать заявительнице по адресу:

245210 Сумская область, Белопольский район, Верхосульский сельсовет, хут. Мукиевка.

Заявительница уведомлена о том, что справку она получит из госархива Сумской области.

Начальник подразделения УКТБ

Н.И. Борщ

заявление без ~
2 экз. - гр. г. ~ 118
исп. Виссачко

32

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

CHICAGO, ILL.

TO THE CHICAGO BOTANICAL GARDEN
FROM THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

CHICAGO BOTANICAL GARDEN
LIBRARY

CHICAGO BOTANICAL GARDEN
LIBRARY

CHICAGO BOTANICAL GARDEN
LIBRARY

CHICAGO BOTANICAL GARDEN
LIBRARY

июня

91

12-12
Смоловой Вере Федоровне
245210 Сумская область,
Белопольский район,
Верхосульский сельсовет,
хут. Мукиевка

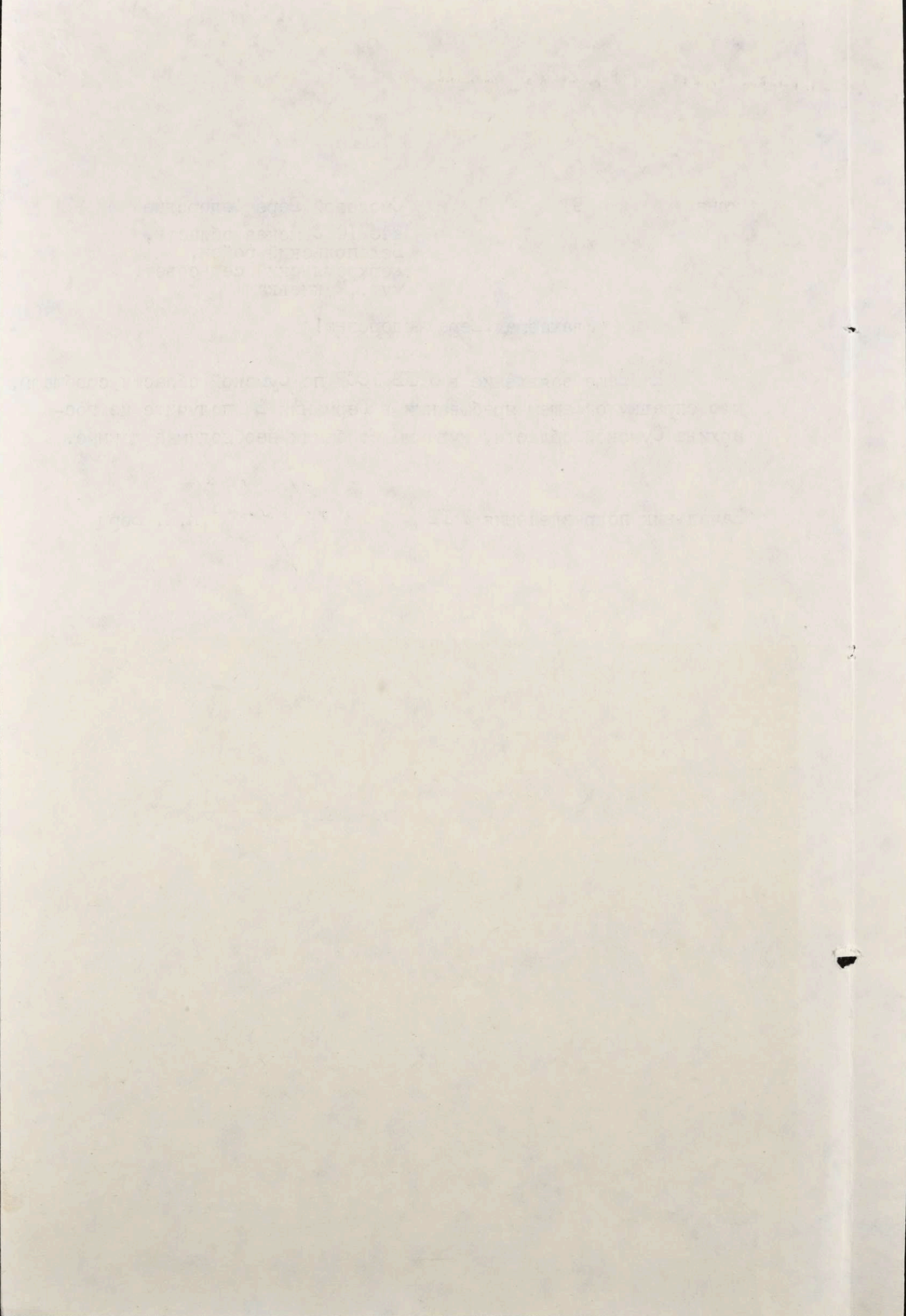
Уважаемая Вера Федоровна!

На Ваше заявление в УКТБ СССР по Сумской области сообщаем, что справку о Вашем пребывании в Германии Вы получите из гос-архива Сумской области, куда мы сообщили необходимые данные.

Начальник подразделения УКТБ

Н.И. Борщ

ф. 9. 118



1. Фамилия **Баіроі**
 2. Имя **Вера**
 3. Отчество **Предоровна**
 4. Год рожд. **1926** 5. Место рожд. **с. Мокеевке**
Шіетовского р-на Сумской обл.
 6. Точное местожительство (адрес) до оккупации и до
 призыва в Красную Армию **с. Мокеевка**
Шіетовского р-на Сумской обл.
 7. Проф. (спец.) **не имеет**
 8. Парт. **б/м** 9. Нац. **укр** 10. Гранд **еее**
 11. За границей был с **24-IV** 1943 г. по **11-IV** 1945 г.
 12. В каких странах проживал и что делал: **Германия**
и Магдебург в хозяйстве

Богодуня
 фамилия составитель карт чку
 1946 г.

Точный адрес фильтра-
 ционного пункта **13**
 село **Шіетовка**
 город
 Область **Сумская**
 Республ.
 Фильтрацию прошел
 с **19** г.
 по **19** г.

Арх. 118

ЖЕБ-135(98)

Дактилоскопический указатель-
 ного пальца правой руки.

4 10

а) Решение фильтрационной комиссии:

Судить зр Баирак Веру
Предоровну проверенной и фильтраци-
онное дело сдать в архив 1-й психиатри-
ческой больницы для хранения и взятия на оперативный
учет.

б) Выбыл
Направлен

19

г.

указать точный адрес куда высыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено

и

IV

1946 г. при №

В 1-й психиатрической больницы по Омской области

точное название органа НКВД-НКГБ

г) Разные отметки:

ЗАВІРЮЮЧИЙ НАЛИС

У даній справі прокумеровано 14 аркушів

Готирна дусетъ
Рітерн V: 9a

07 04 2026

Послано

М

Підпис

99



APT 1-C-3803-1